

# BLANCO

## STAMMHAUS

BLANCO GmbH + Co. KG  
Flehinger Straße 59  
Postfach 11 60  
D - 75032 Oberderdingen

Tel. 0 70 45/4 40  
Telex 7 263 891  
Telefax 0 70 45/4 42 99

Kundendienst  
Tel. 0 70 45/4 44 19  
Telefax 0 70 45/4 45 74

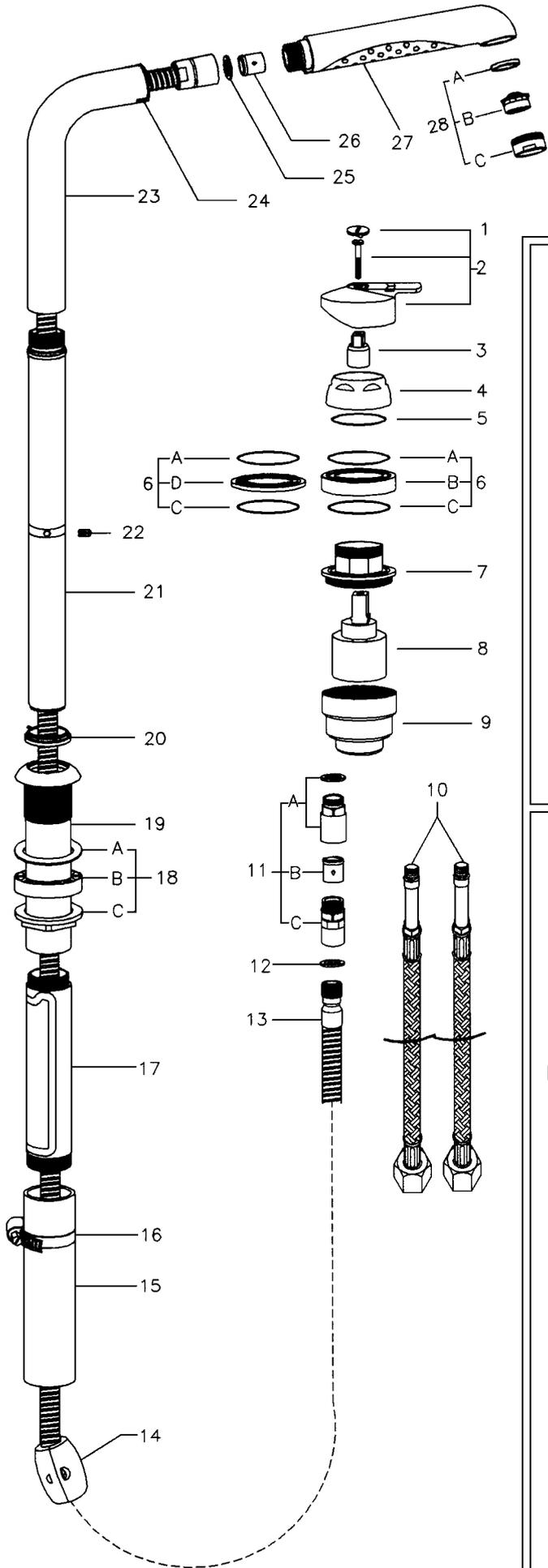
## BLANCOMIX 3020 S



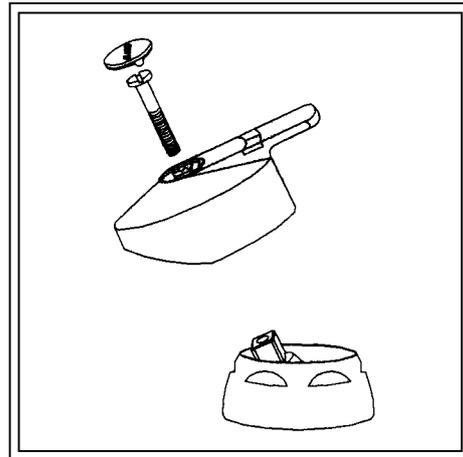
- D** TECHNISCHE PRODUKTINFORMATION
- I** INFORMAZIONI TECNICHE
- GB** TECHNICAL PRODUCT INFORMATION
- F** INFORMATION TECHNIQUE PRODUIT
- E** INFORMACION TECNICA SOBRE PRODUCTO

Spültischbatterien - Rubinetto per lavello - Sink Mixer -  
Robinetterie d'évier - Batería mezcladora de fregadero

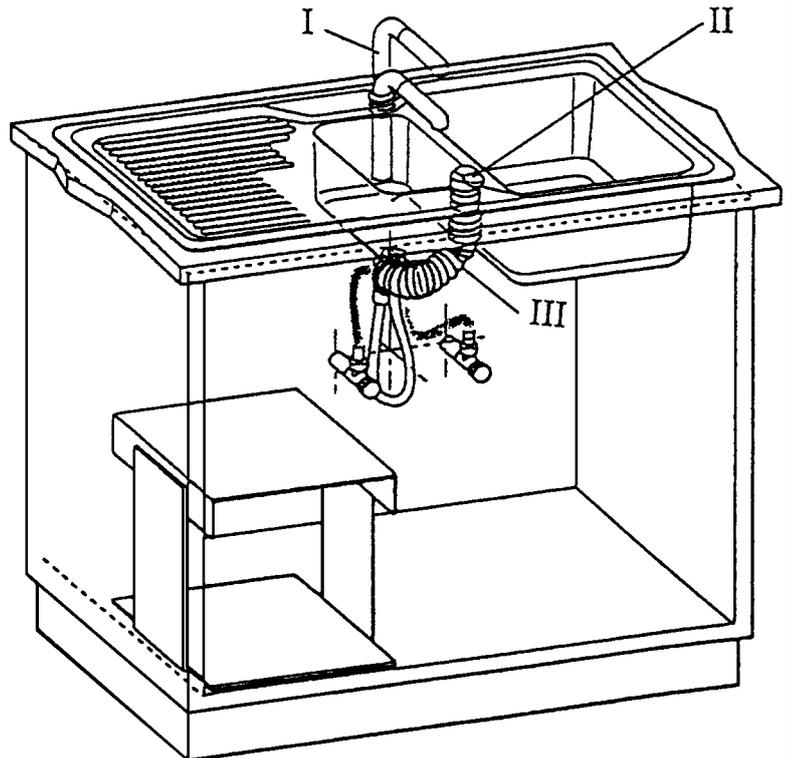
SKIZZE 1 EXPLOSIONSZEICHNUNG  
 FIGURA 1 ESPLOSO  
 DIAGRAM 1 EXPLODED DIAGRAM  
 CROQUIS 1 ECLATE  
 DIBUJO 1 DIBUJO DETALLADO



SKIZZE 2 MONTAGE BEDIENHEBEL  
 FIGURA 2 MONTAGGIO LEVA DI COMANDO  
 DIAGRAM 2 CONTROL LEVER INSTALLATION  
 CROQUIS 2 MONTAGE DU LEVIER  
 DIBUJO 2 INSTALACION DE LA PALANCA



SKIZZE 3 MONTAGE FALTENSCHLAUCH  
 FIGURA 3 MONTAGGIO TUBO CORRUGATO  
 DIAGRAM 3 FLEXIBLE HOSE INSTALLATION  
 CROQUIS 3 MONTAGE DU RACCORD SOUPLE  
 DIBUJO 3 INSTALACION DEL TUBO FLEXIBLE



# TECHNISCHE PRODUKTINFORMATION

## Bestandteile (Skizze 1)

- |   |  |
|---|--|
| 1) Blanco-Abdeckkappe (CBWS)            | 16) Rohrschelle                          |
| 2) Hebel kpl. (CBWS)                    | 17) Kulissenführung                      |
| 3) Hebel/Kartusche Verbindungsstück     | 18) Befestigungsset (A-B-C)              |
| 4) Überwurfmutter                       | 19) Gehäuse                              |
| 5) Dichtung für Sicherungsring          | 20) Dichtung für Winkelrohr              |
| 6) Abstandsringe-Set (A-B-C-D)          | 21) Gleitender Auslauf kpl.              |
| 7) Kartusche-Sicherungsring             | 22) Schraube                             |
| 8) Kartusche                            | 23) Winkelrohr                           |
| 9) Kartuschengehäuse                    | 24) Schlauchbrause-Paßstück (BWS)        |
| 10) Inox flexible Anschlußschläuche kpl | 25) Dichtung für Schlauch-Überwurfmutter |
| 11) Rückflußverhinderer-Set (A-B-C)     | 26) Rückflußverhinderer                  |
| 12) Flexible Dichtung                   | 27) Schlauchbrause (CBWS)                |
| 13) Brauseschlauch                      | 28) Set für Perlator                     |
| 14) Rückzugsgegengewicht                |  |
| 15) Schutzhülse                         |  |

C = CHROM    B = BRAUN    W = WEISS    S = SCHWARZ

## Anwendungsbereich

- Druckspeicher
- thermisch gesteuerte Durchlauferhitzer
- hydraulisch gesteuerte Durchlauferhitzer

Ein Betrieb mit Niederdruckspeichern (offene Warmwasserbereiter) ist nicht möglich.

Alle Armaturen 3020S sind mit zwei Rückflußverhinderer ausgerüstet.

**HINWEIS:** Höhere Druckdifferenzen zwischen Kalt- und Warmwasseranschluß sind zu vermeiden.

## Technische Daten

- Fließdruck min. 0,5 Bar
- empfohlen 1,0 - 5,0 Bar
- wenn größer 5 Bar, Druckminderer einbauen
- Betriebsdruck - max 10,0 Bar
- Prüfdruck 15,0 Bar
- Temperatur: max. (Warmwassereingang) 90°C
- empfohlen (Energieeinsparung) 60°C

## Wartung (Skizze 1)

- A - Kalt- und Warmwasser absperren
- B - Abdeckkappe abziehen (1)
- C - die Schraube entfernen und den Hebel abnehmen (2)
- D - den Abdeckring (4) abschrauben und den Kartuschenhalter aus dem unteren Teil des Spültisches abnehmen
- E - den Abdeckring (7) aus dem Kartuschenhalter abschrauben und die Kartusche abnehmen (8)

BEW: Vor Einbau der neuen Kartusche ist der Kartuschenhalter gut zu reinigen.

## Pflege und Garantie

Chrom-Oberflächen reinigen Sie am besten mit einem flüssigen Reinigungsmittel oder einer Seifenlauge. Verwenden Sie bitte auf gar keinen Fall salzsäurehaltige Reinigungsmittel oder Scheuermittel. Farbige Oberflächen sollten nur mit einem Tuch und klarem Wasser oder mildem Spülmittel gereinigt werden. Scheuernde, alkoholhaltige oder auf anderer Säurebasis aufgebaute Reinigungsmittel und sogenannte Kalkentferner dürfen nicht benutzt werden. Bei Benutzung unzulässiger Reinigungsmittel kann die Oberfläche beschädigt werden. Solche Schäden sind von Garantieleistungen ausgeschlossen.

## VERWENDUNGSZWECK

Die Armatur (I) kann z.B. vor Fenstern eingebaut oder bei entsprechenden Spülentypen weit abgesenkt oder gar unter der Spülenoberkante verdeckt werden.

Mit den beigelegten Abstandsringen kann die Armatur für Spülen unterschiedlicher Dicke verwendet werden.

## MONTAGE (Skizze 3)

- 1- Montage mit Betätigungshebel (II) gegen den Benutzer gerichtet: Warm- und Kaltwasseranschluß entsprechend der Farbkennzeichnung am Hebel (warm - links / kalt - rechts).
- 2- Montage mit Betätigungshebel in Blickrichtung des Benutzers: Warm- und Kaltwasseranschluß entsprechend der Farbkennzeichnung am Hebel (kalt-links / warm - rechts).
- 3- Hebel-Montage: siehe Skizze 2
- 4- Montage Faltenschlauch: (III)  
Der Faltenschlauch verhindert ein Herabhängen der Leitungen, wenn Armatur und Mischbatterie örtlich getrennt voneinander eingebaut werden.

## BEDIENHINWEISE

Die Temperaturregelung für Warmwasser erfolgt durch drehen des Mischbatteriehebels im Uhrzeigersinn, für Kaltwasser gegen den Uhrzeigersinn.

Die Armatur kann im eingeschobenen oder ausgezogenen Zustand betätigt werden.

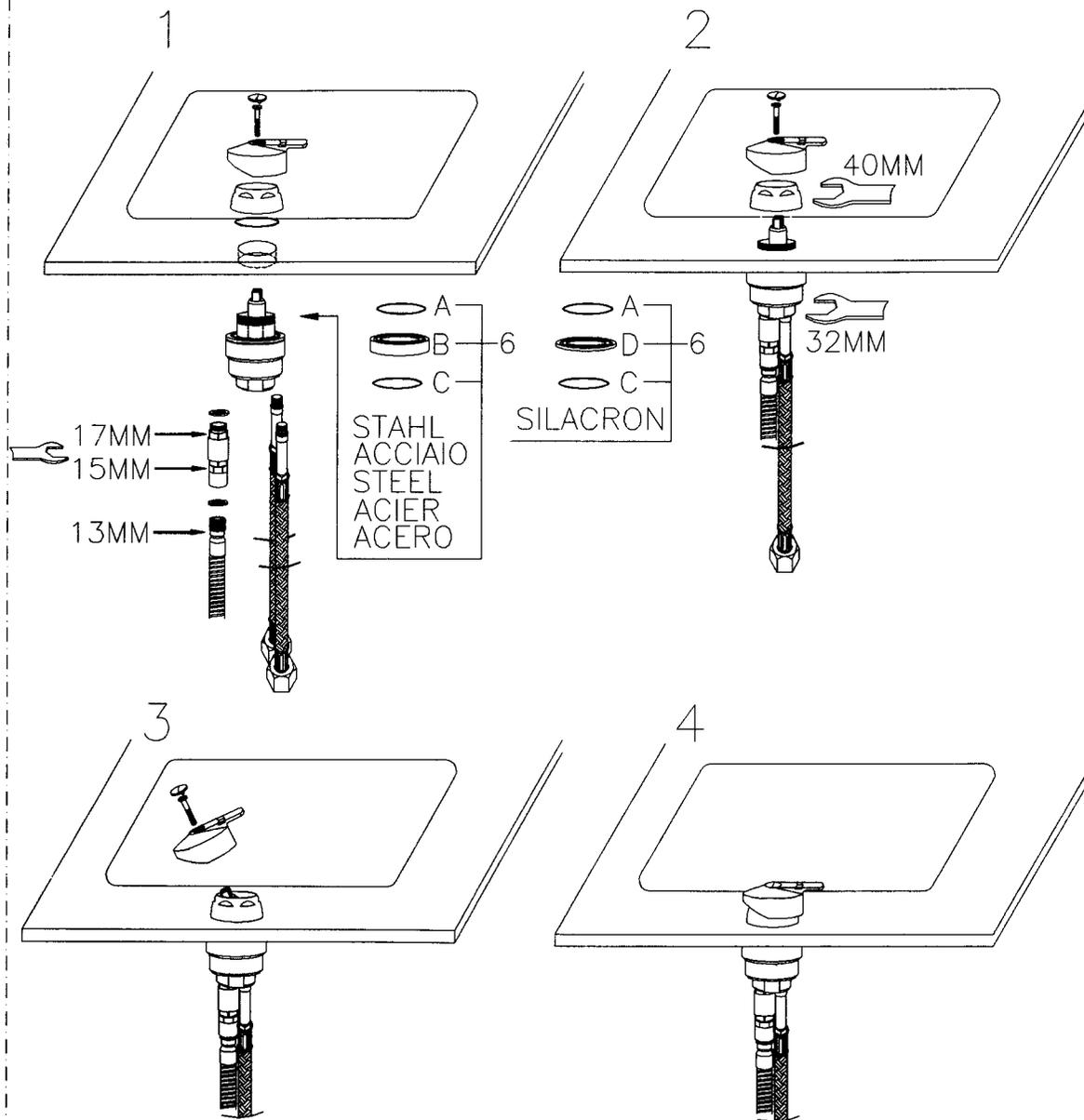
Im ausgezogenen Zustand ist der Arbeits- und Drehbereich durch Anschläge begrenzt.

Wird die Armatur am rechten Anschlag (Auslauf rechts) angehoben und gegen den Uhrzeigersinn weitergedreht, läßt sie sich absenken.

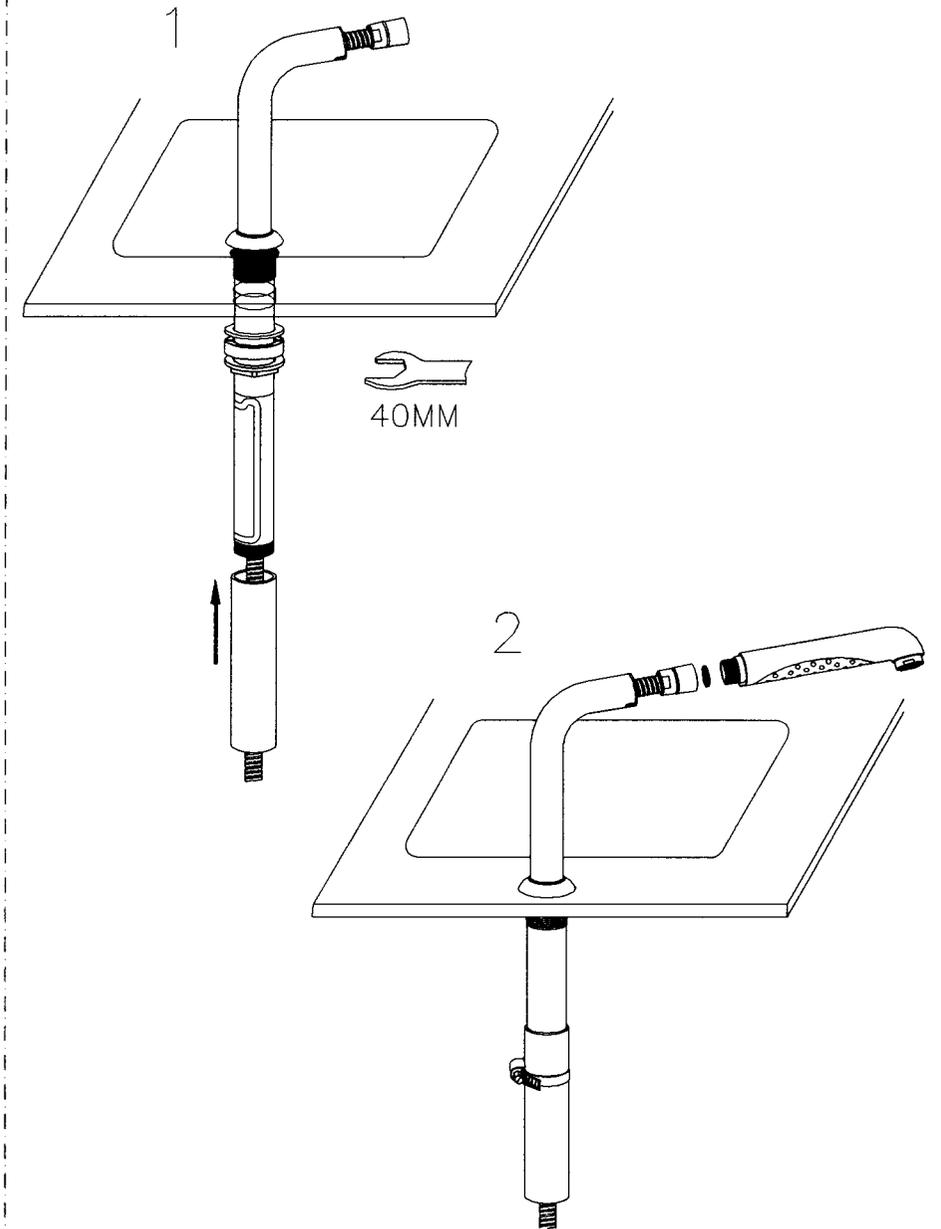
Im abgesenkten Zustand läßt sich die Armatur am rechten Anschlag hochziehen.

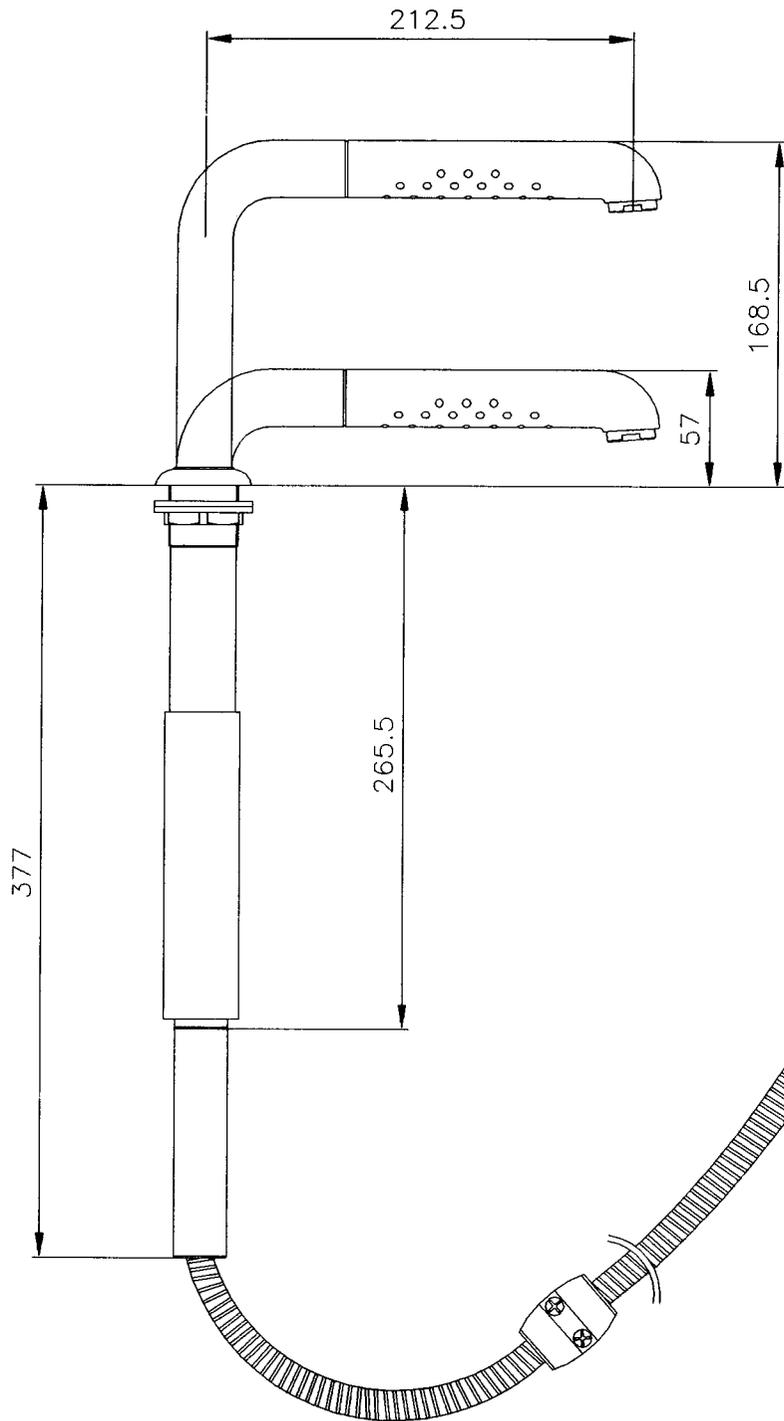
- ! Die Armatur keinesfalls gewaltsam über die Anschläge drehen, da sich dadurch die Verschraubung lockert und ein Versenken nicht mehr möglich ist.

SKIZZE 4 MONTAGE MISCHBATTERIE  
 FIGURA 4 MONTAGGIO DEL RUBINETTO  
 DIAGRAM 4 FITTING INSTALLATION  
 CROQUIS 4 MONTAGE DE LA ROBINETTERIE  
 DIBUJO 4 INSTALACION DEL GRIFO



SKIZZE 5 MONTAGE AUSLAUF UND HANDBRAUSE  
 FIGURA 5 MONTAGGIO CANNA E DOCCETTA  
 DIAGRAM 5 SPOUT AND HANDSHOWER INSTALLATION  
 CROQUIS 5 INSTALLATION DU BEC ET DE LA DOUCHETTE  
 DIBUJO 5 INSTALACION CAÑO Y DUCHA





SKIZZE 6 ANSCHLUSSMASSE  
 FIGURA 6 MISURE DI INSTALLAZIONE  
 DIAGRAM 6 INSTALLATION DIMENSIONS  
 CROQUIS 6 COTES DE MONTAGE  
 DIBUJO 6 DIMENSIONES DE INSTALACION

